

RÉFRIGÉRATEUR A DEUX PORTES

CONTENUS

PARTIE 1 : AVANT D'UTILISER CET APPAREIL	2
• Consignes de Sécurité	2
• Recommandations	2
• Installation et mise en marche de l'appareil	3
• Avant de brancher l'appareil	3
PARTIE 2: FONCTIONS ET POSSIBILITES DIVERSES	4
• Réglage du thermostat	4
• Interrupteur Été (Uniquement pour la classe tropicale)	4
• Accessoires	5
PARTIE 3: MISE EN PLACE DES ALIMENTS DANS L'APPAREIL	
• Compartiment Réfrigérateur	6
• Compartiment Congélateur	6
PARTIE 4 : NETTOYAGE ET ENTRETIEN	7
• Dégivrage	7
• Remplacement de l'ampoule	8
PARTIE 5: TRANSPORT ET DEPLACEMENT	8
• Changement du sens d'ouverture de la porte	8
• Transport et changement de place	8
PARTIE 6: AVANT D'APPELER LE SERVICE APRÈS VENTE	9
PARTIE 7: ELEMENTS ET COMPARTIMENTS DE L'APPAREIL	10

PARTIE 1. AVANT D'UTILISER CET APPAREIL

Consignes de sécurité

- Si votre appareil contient du gaz R600 A - voir plaque signalétique à l'intérieur de l'appareil (réfrigérant ISOBUTANE) - ce gaz naturel respecte l'environnement mais est également combustible. Quand vous transportez et installez votre appareil, vous devez vous assurer qu'aucun des composants du circuit de réfrigération n'a été endommagé. En cas de détérioration, il faut absolument éviter d'approcher toute flamme ou source de feu, et il faut ventiler la pièce dans laquelle vous l'avez installé pendant plusieurs minutes
- Il est recommandé de ne pas utiliser d'objets métalliques pointus ou d'autres moyens artificiels pour accélérer le processus de dégivrage.
- Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du réfrigérateur.
- Si vous remplacez votre ancien réfrigérateur, nous vous conseillons, par mesure de sécurité, de détruire la serrure ou de la retirer, afin d'éviter que les enfants ne s'enferment à l'intérieur au cours de leurs jeux.
- Les réfrigérateurs et congélateurs hors d'usage renferment des gaz calorifuges et réfrigérants qui doivent être évacués correctement. Veillez à ce que l'ancien réfrigérateur soit mis au rebut correctement. Appelez le service de la décharge publique de votre commune. Parfois le revendeur reprend l'ancien réfrigérateur. Assurez-vous que les tubes frigorifiques ne sont pas endommagés avant la mise à la décharge. Vous pouvez également confier votre appareil à des sociétés spécialisées qui s'occupent du retraitement des matériaux et de la récupération des gaz tout en respectant l'environnement.

REMARQUE IMPORTANTE :

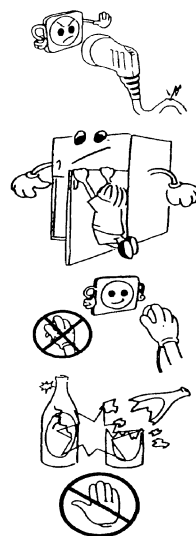
- Lire soigneusement ce mode d'emploi préalablement à l'installation et à la mise en marche . Le fabricant ne reconnaît aucune responsabilité dans le cas d'un dommage dû à une mauvaise installation ou à une utilisation non conforme aux instructions données dans ce mode d'emploi.

Recommandations :

- Ne pas utiliser des adaptateurs ou joints qui pourraient provoquer une surchauffage ou un incendie .
- Ne pas brancher dans la prise murale des cables abîmés et courbés .
- Ne jamais tordre ni tirer les câbles .

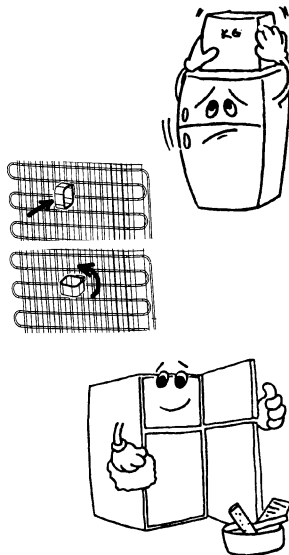


- Ne pas permettre aux enfants de jouer avec l'appareil . Les empêcher de s'asseoir sur les clayettes ou de se pendre à la porte .
- Pour racle le givre formé dans la partie congélateur, ne pas utiliser d'objets métalliques tranchants qui pourraient trouer le corps du congélateur et créer des dommages irréversibles . Pour effectuer le dégivrage, utiliser un racloir en plastique .
- Ne pas insérer la prise secteur dans la prise murale avec la main mouillée .
- Afin d'éviter le danger d'explosion des bouteilles ou boîtes qui contiennent en particulier des liquides gazeux (bouteilles en verre ou boîtes en fer-blanc), ne pas les placer dans la partie congélateur durant la procédure de congélation .
- Les bouteilles contenant de l'alcool en grande quantité doivent être soigneusement rebouchées et placées perpendiculairement dans l'appareil .
- Ne pas toucher la surface réfrigérante avec la main mouillée, afin d'éviter le risque d'être brûlé ou blessé.
- Ne pas manger de la glace sortie du congélateur.



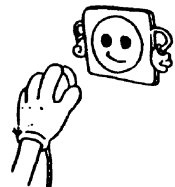
Installation et mise en marche de l'appareil

- Cet appareil est conçu pour fonctionner avec le courant secteur de 220-240 V et 50 Hz.
- Avant de le mettre sous tension, vérifier que le voltage de votre maison est bien identique à celui figurant sur l'étiquette de l'appareil.
- Dans le cas où la prise murale ne convient pas à la prise du réfrigérateur, la remplacer par une autre qui convienne (minimum 10 A).
- Prévoir une prise murale avec prise de terre. Si celle-ci n'en est pas équipée, il est recommandé d'appeler un électricien.
- **Le fabricant n'est pas responsable de la réparation d'une panne existant déjà dans la ligne de terre de votre installation électrique.**
- Ne pas exposer l'appareil directement aux rayons du soleil.
- Votre réfrigérateur ne doit pas s'utiliser à l'extérieur (à découvert) et être exposé à la pluie.
- Le réfrigérateur doit être installé à l'écart de toutes sources de chaleur ; prévoir un endroit permettant une ventilation d'air suffisante et à une distance de 50 cm des radiateurs, poêles à gaz et à charbon, de 2 cm au minimum quand il s'agit de radiateurs électriques.
- Dans le cas où le réfrigérateur est installé près d'un autre réfrigérateur ou d'un congélateur, prévoir une distance d'au moins 2 cm pour éviter la condensation.
- Ne rien poser de lourd sur l'appareil.
- Installer votre réfrigérateur de façon à laisser un espace de 15 centimètres au dessus.
- Appliquez les butées murales en plastique sur le condensateur situé à l'arrière de l'appareil afin d'éviter qu'il ne repose sur le mur et ainsi garantir de bonnes performances.
- L'appareil doit être posé soigneusement sur une surface plane. Sur des surfaces inclinées, utiliser les deux pieds avant afin de rétablir l'équilibre.
- Nettoyer les accessoires extérieurs et intérieurs à l'eau tiède additionnée d'une petite cuillère de bicarbonate. Remettre en place les accessoires après les avoir essuyés soigneusement.



Avant de brancher l'appareil

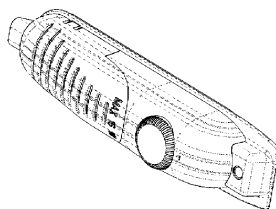
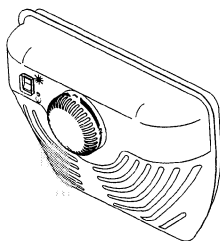
- Afin d'assurer un bon fonctionnement de l'appareil, attendez 3 heures avant de le brancher.
- Installer votre appareil de façon à laisser la prise de courant accessible à tout moment.
- Lors de la mise en marche initiale il peut se dégager une odeur qui disparaîtra quand l'appareil aura commencé à se refroidir.



S'il y a un polystyrène de mousse (picoseconde) la garniture stucked sur le dessus du compresseur, cette garniture doit être retirée

PARTIE 2. FONCTIONS ET POSSIBILITES DIVERSES

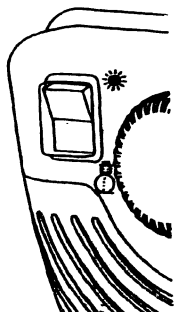
Réglage du thermostat



Uniquement pour les 248 Lt

- La température intérieure des congélateur et réfrigérateur est réglée automatiquement par le thermostat. Afin d'obtenir des températures plus basses, tourner le bouton à partir de la position 1 vers la position 5.
- Pour la conservation des aliments dans le congélateur pour une durée courte, positionner le bouton entre 1 et 3.
- Dans le cas de conservation à long terme des aliments dans le congélateur, mettre le bouton dans la position 3-4.
- **Attention;** La température extérieure, la quantité des aliments à conserver et l'ouverture fréquente de la porte affectent la température intérieure du congélateur. En cas de besoin, modifier le réglage de température.

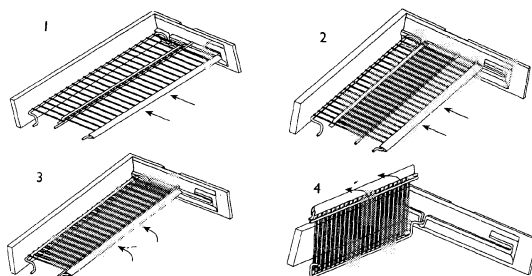
Interrupteur été (congélation) (disponible uniquement pour la Classe Tropicale)



- Dans le cas où la température extérieure est assez basse (inférieure à 18° C) comme en hiver, mettre le bouton dans la position OFF (☀), ou bien lorsqu'il faut garder la température du congélateur plus basse, mettre le bouton dans la position ON (❄).
- Pour mettre l'interrupteur été situé sur le boîtier du thermostat dans la position ON, appuyer sur le bouton rouge. Celui-ci va s'allumer.
- Quand le congélateur a atteint la température souhaitée, éteindre l'interrupteur été afin de diminuer la consommation d'énergie.
- **Lors de la première mise en marche, il faut faire fonctionner l'appareil pendant 24 heures jusqu'à ce qu'il atteigne une température correcte et qu'il commence une réfrigération convenable.**
- **Durant cette période, éviter d'ouvrir fréquemment la porte et d'y mettre trop d'aliments.**
- **Si l'on éteint l'appareil ou le met hors tension, ne pas le remettre en marche ou sous tension pendant au moins 5 minutes. Cela pourrait endommager le compresseur.**

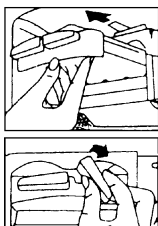
Accessoires

Clayette rabattable ;



La clayette magique située dans la partie de conservation fraîche (verre sécurit *) (Partie 7, page 10), a été conçue pour gagner encore plus d'espace et de confort. Comme elle est mobile, il est possible d'y entreposer des récipients plus gros et plus longs.

Pour faire des glaçons (*) (ICE MATIC : en option)

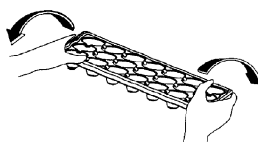
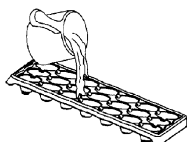


- Tirer le couvercle, faire sortir le plateau à glaçons.
- Le remplir d'eau.
- Placer le plateau à glaçons dans la boîte à glace, en saisissant le couvercle par la gauche.
- Après la formation des cubes de glaces, les faire tomber dans la boîte en retournant le bac à glaçons.

Ne pas mettre d'eau dans la boîte à glace afin d'obtenir des glaçons. Ceci pourrait l'endommager.

Le bac à glaçons :

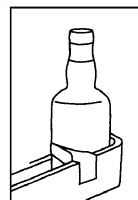
- Remplissez le bac à glaçons avec de l'eau et placez-le dans le congélateur.
- Après la formation des cubes de glace, vous pouvez mettre ceux-ci dans un récipient en tournant le bac à glaçons comme indiqué ci-dessous.



Porte-bouteilles et cale à bouteille (*)

Pour éviter que les bouteilles ne glissent ou tombent, utilisez le porte-bouteilles et la cale à bouteille. Vous éviterez ainsi le bruit des bouteilles qui bougent lorsque vous ouvrez la porte.

(*) uniquement sur certains modèles



PARTIE 3. MISE EN PLACE DES ALIMENTS DANS L'APPAREIL

Compartiment Réfrigérateur

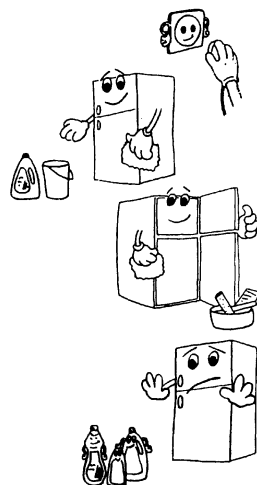
- Pour empêcher l'humidité et les odeurs, mettre les aliments dans des récipients fermés.
- Ne jamais placer des aliments chauds dans le réfrigérateur. Laissez-les refroidir à température ambiante et placez-les dans le réfrigérateur de manière à permettre une circulation d'air convenable.
- Veillez à ce que rien ne touche la paroi du fond. Cela pourrait entraîner la formation de givre et les emballages pourraient y rester collés. N'ouvrez pas la porte du réfrigérateur trop souvent.
- Placez dans la partie inférieure (au dessus du bac à légumes) les aliments frais qui doivent être consommés dans les deux jours (ex : viandes, poissons nettoyés et emballés sous film alimentaire). Cette partie est la partie la plus froide et la plus adaptée à la conservation de ce type d'aliments.
- Les fruits et les légumes peuvent être placés directement dans le bac à légume, sans être filmés.

Compartiment Congélation

- Le congélateur est utilisé pour la conservation à long terme des aliments congelés ou surgelés, et pour fabriquer des glaçons.
- Ne pas placer d'aliments frais ou chauds près des aliments congelés. Ils pourraient les détériorer ou les décongeler.
- Lorsque vous congélez des aliments frais (viande, poisson, préparations), divisez-les en portions utilisables en une fois.
- Lorsque vous procédez au dégivrage du compartiment congélation, placez les aliments dans la partie de réfrigérateur et consommez-les aussi vite que possible.
- Pour stocker les aliments surgelés : suivez toujours les instructions indiquées sur les emballages des aliments surgelés et si aucune information n'est fournie, ne conservez pas les aliments plus de 3 mois après la date d'achat.
- Lorsque vous achetez des aliments surgelés, vérifiez qu'ils ont été congelés à des températures adéquates et que l'emballage est intact.
- Les aliments surgelés doivent être transportés dans des emballages appropriés pour maintenir la qualité de la nourriture et doivent être placés au congélateur le plus rapidement possible.
- Si l'emballage d'un aliment surgelé semble être humide et anormalement gonflé, il est probable qu'il ait été stocké auparavant à une température non adéquate et que le contenu en ait été altéré.
- **La durée de conservation des aliments congelés** dépend de la température ambiante, du réglage du thermostat, de la fréquence de l'ouverture de la porte, du type d'aliment et de la durée de transport du magasin jusqu'à la maison. Respecter absolument les instructions d'utilisation figurant sur l'emballage et ne dépassez jamais la durée de stockage indiquée.
- Veuillez noter que la porte du compartiment congélateur ne peut être ré-ouverte immédiatement après avoir été fermée. Un effet de ventouse est créé par l'air chaud entrant et il faut attendre que la température à l'intérieur du compartiment retrouve son niveau.

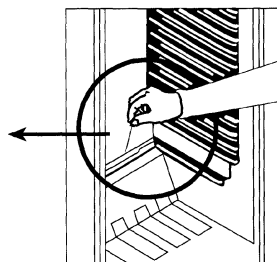
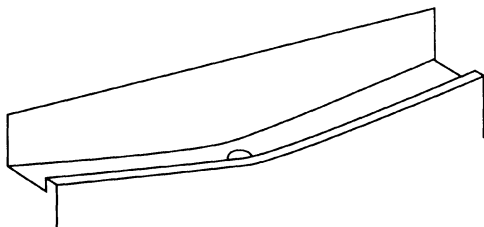
PARTIE 4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- **Avant le nettoyage, débrancher l'appareil.**
- Ne versez pas d'eau dans l'appareil.
- Les compartiments réfrigérateur et congélateur doivent être nettoyés régulièrement à l'aide d'une solution à base de bicarbonate de soude et d'eau tiède.
- Nettoyer les accessoires séparément à l'eau et au savon. Ne pas les laver au lave-vaisselle.
- Ne pas utiliser des produits abrasifs, ni détergeants. Après lavage, rincez à l'eau claire et séchez avec soin. Vous pouvez alors rebrancher l'appareil (vos mains doivent être sèches).
- Le condensateur doit être nettoyé à l'aide d'un balai au moins une fois par an, afin d'améliorer les performances de l'appareil et de réaliser des économies d'énergie. **LA PRISE DOIT ETRE DEBRANCHEE.**



Dégivrage

Compartiment réfrigérateur :



- Le dégivrage s'effectue automatiquement, lorsque l'appareil est en fonctionnement. L'eau de dégivrage est recueillie dans le bac d'évaporation et s'évapore automatiquement.
- Le plateau d'évaporation et l'orifice d'évacuation (situé derrière le bac à légumes du réfrigérateur), doivent être nettoyés régulièrement pour éviter que l'eau ne s'accumule dans le bas du réfrigérateur.

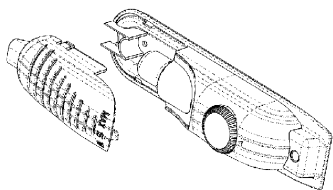
Compartiment congélateur :

Le givre recouvrant les étagères du compartiment congélateur doit être retiré régulièrement (à l'aide d'une raclette en plastique). Le congélateur doit être lui aussi nettoyé au moins deux fois par an.

Pour cela,

- Avant de dégivrer le congélateur : assurez vous que l'ensemble des aliments est bien congelé, en mettant le bouton du thermostat sur la position « 5 ».
- Avant le dégivrage, placez les aliments surgelés dans un endroit très frais après les avoir emballés dans des feuilles de papier journal ou aluminium afin de maintenir leur température le plus longtemps possible. Il est recommandé de les consommer aussi vite que possible. Cette procédure est également recommandée en cas de panne.
- Régler le thermostat sur « 0 » ou bien mettre le réfrigérateur hors tension.
- Pour accélérer le processus de dégivrage, placez une bassine d'eau chaude dans le compartiment congélateur.
- Essuyer l'intérieur du compartiment avec une éponge ou un chiffon doux.

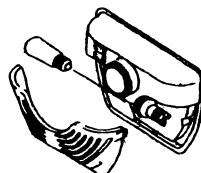
Remplacement de L'ampoule



Uniquement pour le Modèle 248 lt.

Lorsque l'on remplace la lampe du réfrigérateur ;

1. Débrancher le réfrigérateur,
2. Appuyer sur les crochets situés de chaque côté du couvercle de l'ampoule et le retirer,
3. Remplacer l'ampoule par une nouvelle ampoule d'une puissance maximale de 15 W.
4. Remettre en place le couvercle ; rebrancher le réfrigérateur après 5 minutes



Uniquement pour les autres modèles

PARTIE 5.

TRANSPORT ET DEPLACEMENT

Changement du sens d'ouverture de la porte

Si vous devez modifier le sens d'ouverture de la porte, consultez votre service après vente.

Transport et déplacement de l'appareil.

- Vous pouvez conserver le carton et les polystyrènes d'origine.
- Si vous devez transporter l'appareil, attachez-le avec un tissu large ou une corde solide. Les consignes indiquées sur le carton d'emballage doivent être appliquées lors du transport.
- Avant de transporter ou de déplacer l'appareil, tous les accessoires amovibles (clayettes, bac à légumes,...) doivent être enlevés ou fixés avec de l'adhésif pour éviter qu'ils ne bougent.

PARTIE 6. AVANT D'APPELER LE SERVICE APRÈS VENTE

Le problème à l'origine d'un dysfonctionnement de votre réfrigérateur peut être mineur. Pour économiser du temps et de l'argent, procédez aux vérifications ci-dessous avant d'appeler un technicien.

Si le réfrigérateur ne fonctionne pas

Vérifiez :

- qu'il n'est pas débranché,
- que le disjoncteur de votre habitation est bien enclenché,
- que le thermostat n'est pas positionné sur « 0 »,

Vérifiez si votre prise secteur fonctionne. Pour ce faire, branchez un autre appareil sur la même prise.

Si votre réfrigérateur ne fonctionne pas de manière optimale,

Vérifiez :

- que le réfrigérateur n'est pas surchargé,
- que les thermostats du réfrigérateur et du congélateur ne sont pas positionnés sur « 1 » (si c'est le cas, régler le thermostat sur une position adéquate),
- que les portes sont bien fermées,
- que le condensateur n'est pas couvert de poussière,
- que l'espace laissé derrière et sur les côtés de l'appareil est suffisant.

Votre appareil est bruyant ;

Le gaz de refroidissement qui circule dans le circuit de réfrigération peut parfois émettre un petit bruit, même lorsque le compresseur ne fonctionne pas. C'est tout à fait normal. Si vous entendez un bruit différent, vérifiez :

- que l'appareil est bien installé sur une surface plane,
- que rien ne touche l'arrière,
- que le contenu de l'appareil ne vibre pas.

Il y a de l'eau dans la partie inférieure du réfrigérateur, vérifiez

- que l'orifice d'évacuation de l'eau dégivrée n'est pas bouché.

Recommandations

- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période (par exemple pendant les vacances d'été) débranchez-le, nettoyez-le et laissez la porte ouverte pour éviter la formation de moisissures et de mauvaises odeurs.
- Pour arrêter complètement l'appareil, débranchez-le de la prise murale (pour le nettoyer ou lorsque vous laissez les portes ouvertes).

PARTIE 7. LISTE DES ACCESSOIRES ET DES COMPARTIMENTS DU RÉFRIGÉRATEUR

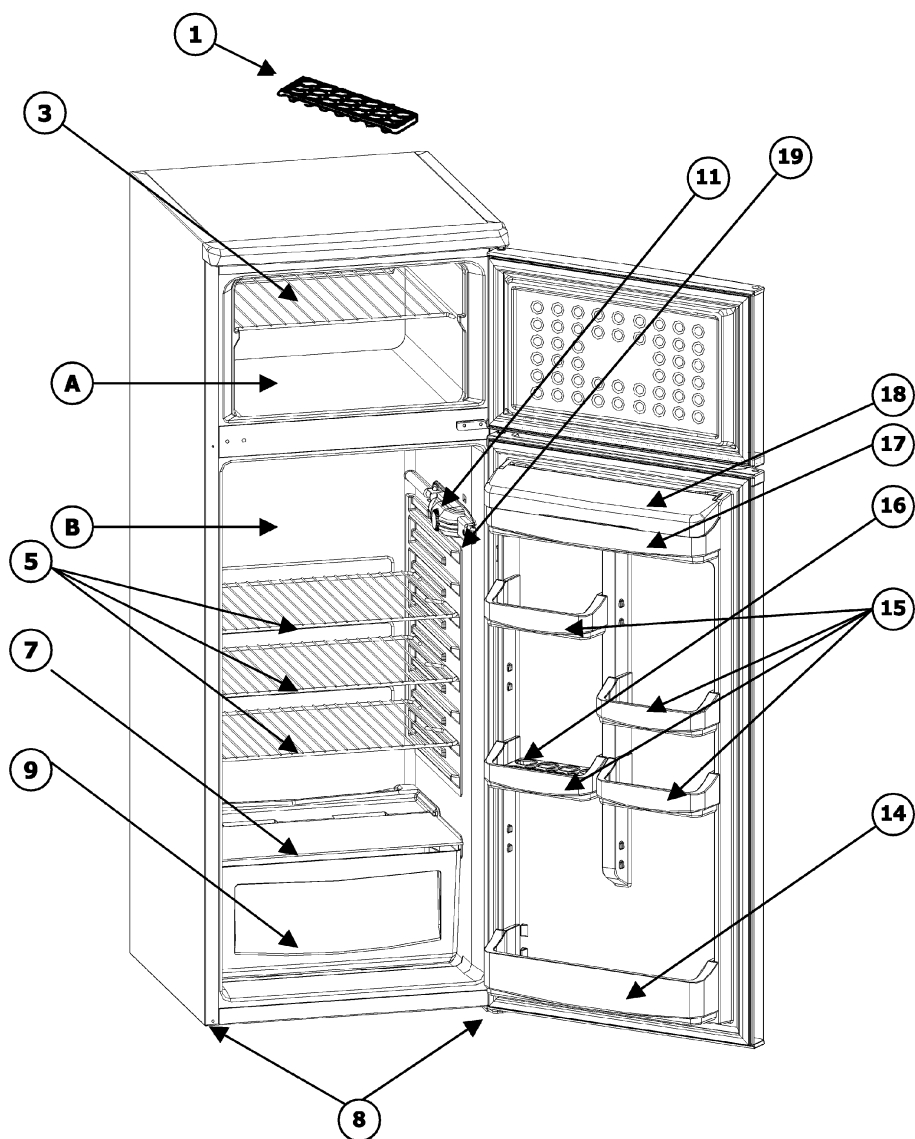
- | | |
|---|---|
| A) COMPARTIMENT CONGELATION | 10) BARRE ANTI-CHOC |
| B) COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR | 11) THERMOSTAT |
| 1) BAC A GLACONS | 12) CALE A BOUTEILLES (**) |
| 2) ICE MATIC(*) | 13) BALCONNET CONTRE PORTE |
| 3) CLAYETTE DU CONGÉLATEUR | INFERIEUR(***) |
| 4) COMPARTIMENT A VIANDE (*) | 14) COMPARTIMENT A BOUTEILLES |
| 5) CLAYETTE DU RÉFRIGÉRATEUR | 15) COMPARTIMENT A OEUFs |
| 6) CLAYETTE RABATTABLE (VERRE SÉCURIT**) | 16) CASIER A OEUFs |
| 7) ETAGERE DU BAC A LEGUMES | 17) COMPARTIMENT A BEURRE ET FROMAGE |
| 8) PIEDS DE REGLAGE | 18) COUVERCLE DU COMPARTIMENT A BEURRE ET FROMAGE (**) |
| 9) BAC A LEGUMES | 19) COMMUTATEUR DE LA LAMPE |

(*) OPTIONNEL

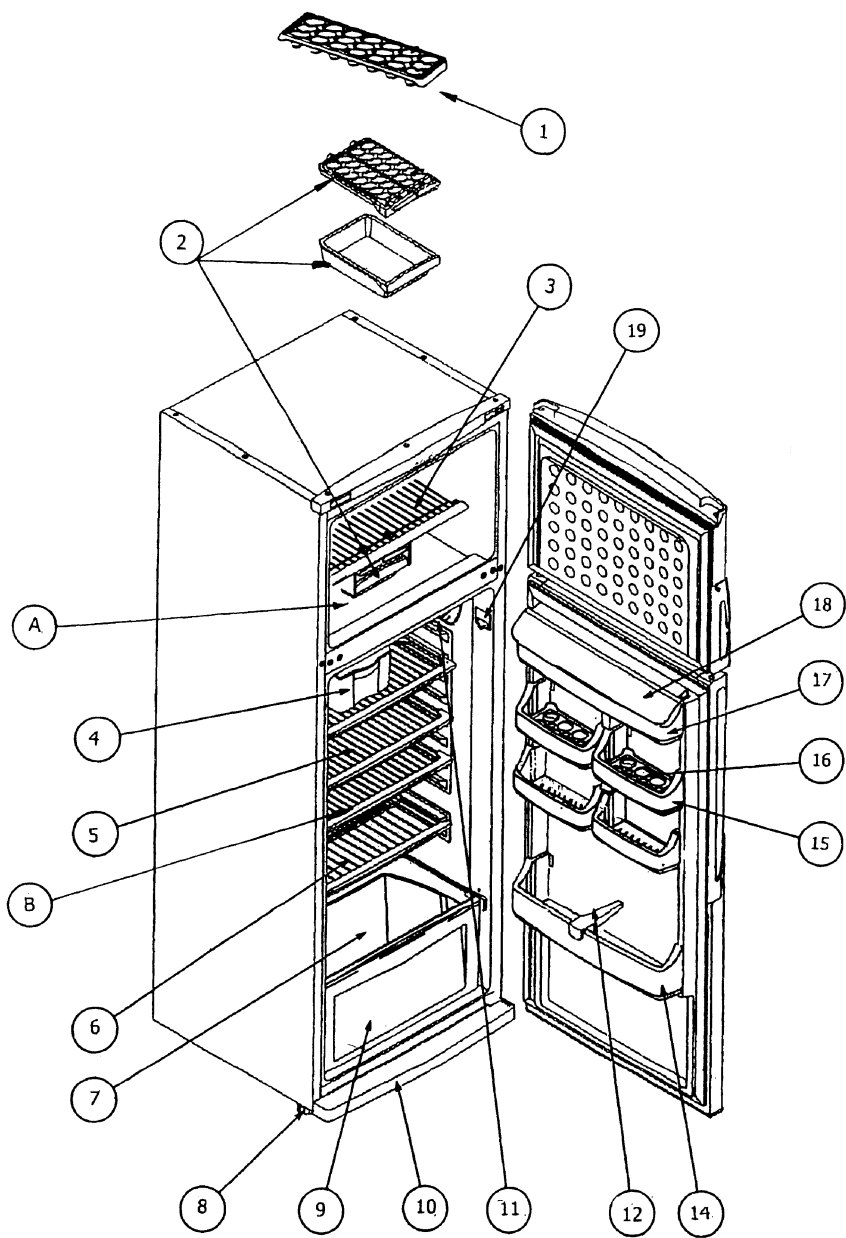
() UNIQUEMENT POUR CERTAINS MODELES**

(*) UNIQUEMENT POUR LE MODELE 449 Lt**

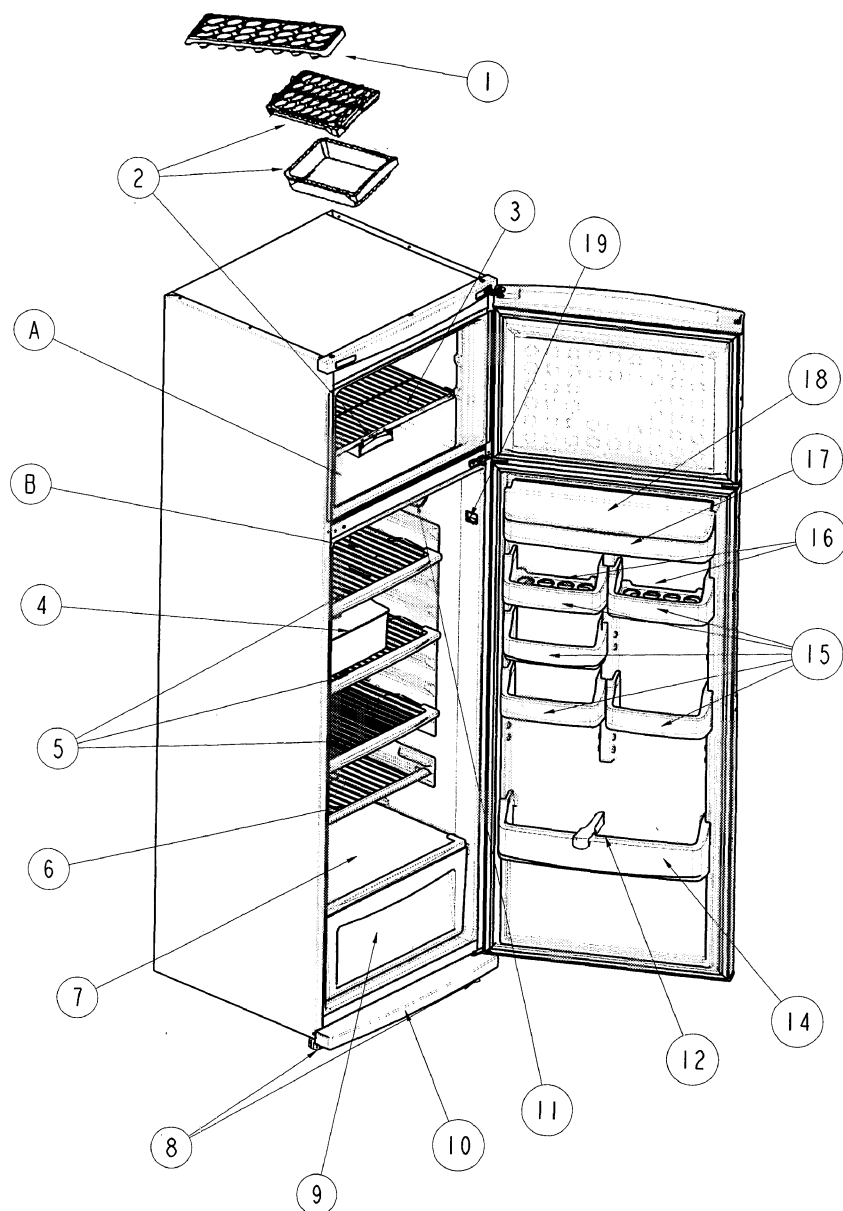
248 LT



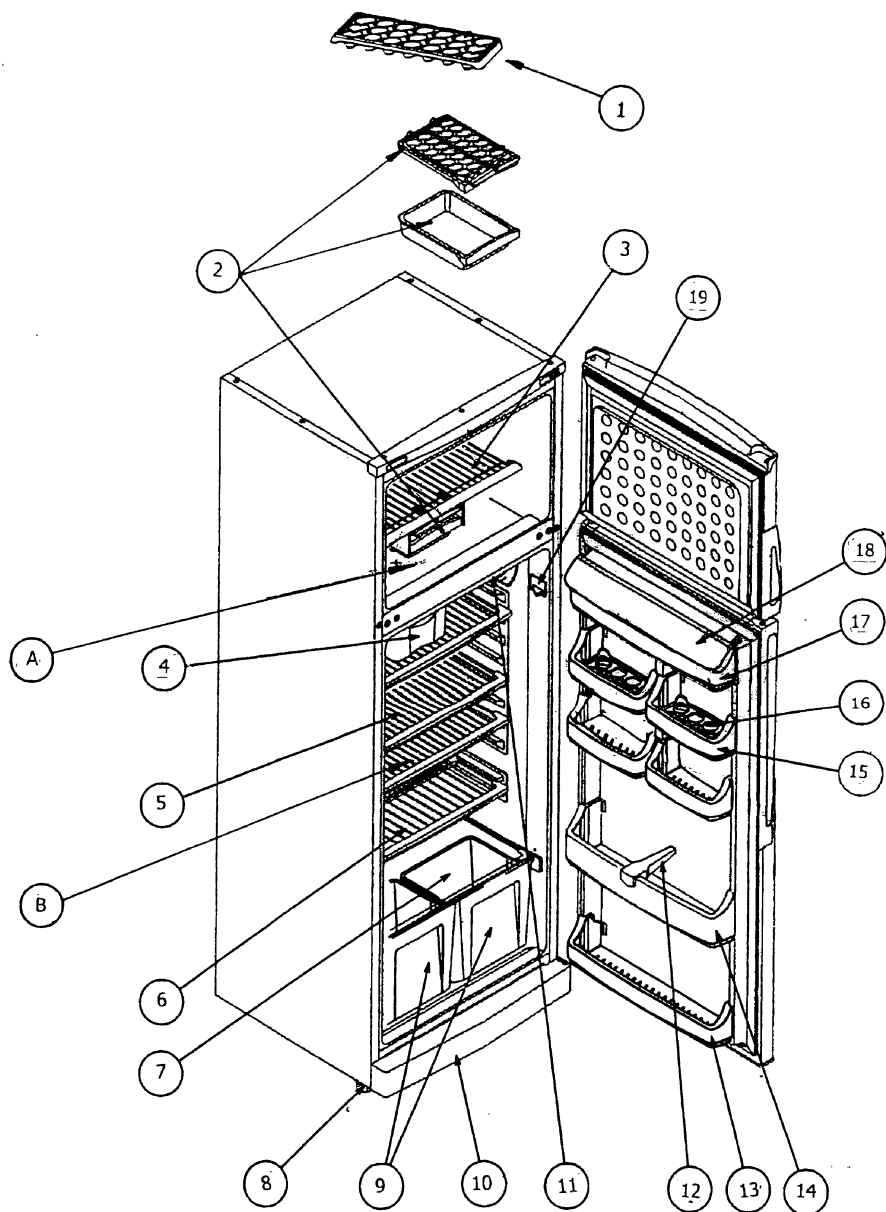
332 LT



356 LT



449 LT



191 lt

